

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

13.07.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Erneuerung von Teilstücken der öffentlichen Beleuchtung in Klobenstein - Genehmigung und Finanzierung des Ausführungsprojekts und Ausschreibung der Arbeiten
CUP J62E26000080007

OPERE PUBBLICHE

Rinnovo tratti dell'illuminazione pubblica a Collalbo - Approvazione e finanziamento del progetto e bando dei lavori
CUP J62E26000080007

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Ritten abschnittsweise die öffentliche Beleuchtung erneuert und an die Richtlinien laut Beschluss der Landesregierung Nr. 2057 vom 30.12.2011 anpasst und dass dieses Bauvorhaben im Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026/2028 vorgesehen ist;

Festgestellt, dass nun weitere Teilstücke der öffentlichen Beleuchtung erneuert und auf LED umgestellt werden sollen, und zwar in Klobenstein Schlernweg, Kematerstraße und Ameiser;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 166 vom 20.04.2026 Ing. Hannes Weiss mit den technischen Leistungen, und zwar der Projektierung, der Bauleitung und der Abrechnung, sowie der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase beauftragt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Mai 2026 für das Bauvorhaben „Erneuerung von Teilstücken der öffentlichen Beleuchtung in Klobenstein (Schlernweg, Kematerstraße und Ameiser)“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 486.639,39, davon Euro 401.768,58 für auszuführende Arbeiten und Euro 84.870,81 zur Verfügung der Verwaltung;

Hervorgehoben, dass dieses Projekt wie folgt finanziert wird:

Umweltgelder	186.639,39 €
Verwaltungsüberschuss	300.000,00 €

Festgestellt, dass nun auch die notwendigen Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 401.768,58 ausgeschrieben werden sollen, und zwar:

Nr. n.	Qualitatives Los Lotto qualitativo	Kat. SOA Cat. SOA	Ausschreibungsbetrag Importo a base d'asta	Kosten Arbeitskraft Costi della manodopera	Sicherheitskosten Oneri di sicurezza	Gesamt Totale
1	Erdarbeiten/lavori di terra Straßenarbeiten/lavori stradali	OS 1 OG 3	264.777,40 €	45.233,09 €	5.150,00 €	269.927,40 €
2	Elektroanlage/Impianto elettrico	OS 30	130.656,18 €	29.057,80 €	1.185,00 €	131.841,18 €

Nach Einsichtnahme in den Art. 28 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und festgestellt, dass eine weitere Unterteilung in quantitative und/oder qualitative Lose aufgrund der Art der Arbeiten nicht mehr weiter möglich oder sinnvoll ist;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 10 - Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023 und festgestellt, dass keine Elemente vorliegen, welche das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses bestätigen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 insbesondere in die Artikel

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di Renon rinnova a tratti l'illuminazione pubblica per adattare alle norme ai sensi della delibera della Giunta provinciale n. 2057 del 30.12.2011 e che quest'opera è prevista nel programma triennale delle opere pubbliche 2026/2028;

Accertato che vengono rinnovati e convertiti ulteriori tratti dell'illuminazione pubblica a LED, in particolare a Collalbo, Via Sciliar, Via Caminata e Via Ameiser;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 166 del 20.04.2026 è stato incaricato l'Ing. Hannes Weiss delle prestazioni tecniche, e cioè della progettazione, della direzione lavori e della contabilità, bensì della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva;

Visto il progetto esecutivo per l'opera "Rinnovo di tratti dell'illuminazione pubblica (Via Sciliar, Via Caminata e Via Ameiser)" del maggio 2026 elaborato dall'Ing. Hannes Weiss nell'importo complessivo di euro 486.639,39, di cui euro 401.768,58 per lavori da eseguire ed euro 84.870,81 somma a disposizione dell'amministrazione;

Rilevato che questo progetto viene finanziato come segue:

Fondi ambientali	186.639,39 €
Avanzo d'amministrazione	300.000,00 €

Accertato che ora devono anche essere banditi i lavori necessari con un importo totale di euro 401.768,58, e cioè:

Visto l'art. 28 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 ed accertato che il tipo d'appalto non consente un'ulteriore suddivisione in lotti quantitativi e/o qualitativi;

Vista la Linea guida n. 10 - Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo – approvata con delibera della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023 ed accertato che non sussistono elementi che accertano l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

Vista la legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, in particolare negli artt. 25, 26, 27 e art. 16,

25, 26, 27 sowie Art. 16, Absatz 10 und hervorgehoben, dass aus Gründen der wesentlichen Beschleunigung der Vergabe für die qualitativen Lose Nr. 1 und 2 das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung und Einladung von mindestens 5 geeigneten Firmen gewählt werden soll;

Festgestellt, dass es der Gemeindeausschuss als sinnvoll erachtet, genannte Arbeiten gemäß Art. 33 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36, auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens zu vergeben;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (gsnjwuBqopjeWLHNBkvx9X+B3Q1hNjTnirzCeO/Zro=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (TDHu+gjcG6hlt+0nghtvmhweTOVTEfpiRXNDGhB O/js=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) das Ausführungsprojekt des Ing. Hannes Weiss für das Bauvorhaben „Erneuerung von Teilstücken der öffentlichen Beleuchtung in Klobenstein (Schlernweg, Kematerstraße und Ameiser)“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 486.639,39, davon Euro 401.768,58 für auszuführende Arbeiten und Euro 84.870,81 Summe zur Verfügung der Verwaltung zu genehmigen und wie folgt zu finanzieren:

Umweltgelder	186.639,39 €
Verwaltungsüberschuss	300.000,00 €
- 2) die Ausschreibungsunterlagen für die Vergabe der folgenden Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 401.768,58 zu genehmigen:

Nr. n.	Qualitatives Los Lotto qualitativo	Kat. SOA Cat. SOA	Ausschreibungs- betrag Importo a base d'asta	Kosten Arbeitskraft Costi della manodopera	Sicherheits- kosten Oneri di sicurezza	Gesamt Totale
1	Erdarbeiten/lavori di terra Straßenarbeiten/lavori stradali	OS 1 OG 3	264.777,40 €	45.233,09 €	5.150,00 €	269.927,40 €
2	Elektroanlage/Impianto elettrico	OS 30	130.656,18 €	29.057,80 €	1.185,00 €	131.841,18 €

- 3) festzulegen, dass die Arbeiten auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens vergeben werden;

comma 10 e rilevato che per motivi di accelerazione della procedura di affidamento per i lotti 1 e 2 verrà scelta la procedura negoziata senza previa pubblicazione invitando almeno 5 soggetti idonei;

Accertato, che la Giunta comunale ritiene opportuno di aggiudicare i lavori ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 108 del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 in quanto compatibile, sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (gsnjwuBqopjeWLHNBkvx9X+B3Q1hNjTnirzCeO/Zro=) e quella contabile (TDHu+gjcG6hlt+0nghtvmhweTOVTEfpiRXNDGhB O/js=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di approvare e finanziare il progetto esecutivo elaborato dal Ing. Hannes Weiss per l'opera "Rinnovo di tratti dell'illuminazione pubblica (Via Sciliar, Via Caminata e Via Ameiser)" con un importo totale di euro 486.639,39, di cui euro 401.768,58 per lavori da eseguire e forniture ed euro 84.870,81 somma a disposizione dell'amministrazione nel modo seguente:

Fondi ambientali	186.639,39 €
Avanzo d'amministrazione	300.000,00 €
- 2) di approvare la documentazione per l'appalto dei seguenti lavori nell'importo totale di euro 401.768,58:

- 3) di aggiudicare i lavori sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;

4) diese Ausgabe wie in Absatz 1 angeführt zu finanzieren und wie folgt vorzumerken:
Kostenstelle: Straßenverkehr
Kapitel: Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung
Fälligkeit: 2026;

5) festzuhalten, dass die Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, nur mit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht angefochten werden können. Anwendung finden Art. 209 des GVD Nr. 36/2023 und die Art. 119 und 120 des GVD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung). Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der Verwaltungsprozessordnung eingelegt werden;

6) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

4) di finanziare questa spesa come indicata nel comma 1 e di prenotarla nel bilancio come segue:
Centro di costo: Viabilità
Capitolo: Rinnovo dell'illuminazione pubblica
Esigibilità: 2026;

5) di dare atto che i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione l'art. 209 D.Lgs. n. 36/2023 nonché gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120 del Codice del processo amministrativo;

6) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale